LEXON

LR150
FLIP+

Design by Adrian & Jeremy Wright

## ENGLISH

- Dimensions: 104 x 30 x 69.5 mm
- Buttons: SET, HR+, HR-, MIN+, MIN-, SNOOZE/LIGHT, LIGHT
- Functions: time, alarm, snooze, 12/24hour, LED backlight
- Power output: 0.07W Voltage: 5V

**Included items:**
- LR150 FLIP ALARM CLOCK
- BATTERY: 1.5V AAA X 2PCS
- INSTRUCTION MANUAL

**GET STARTED**
FLIP Alarm Clocks is set to automatically adjust local time thanks to RCC technology (Radio Controlled Clock).
It can take up to 7 minutes for FLIP to receive the signal and adjust time after inserting the batteries inside the product. FLIP will regularly synch with RCC signal in order to make sure the time is always accurate.

The RCC Signal icon will flash until the connection is established and time properly set on your device.

**You can manually adjust time on your FLIP device by following the below instructions:**

- Long press the SET button on the back of the device in order to set the time difference of your location vs. the RCC time zone. (RCC Time Zone = CET Centre European Time zone)
Example: for UK, set to -1.
- Press the SET button again to access to Time Format setting. Press + or – to select the appropriate format
- Press the SET button and leave time to setup the local time. Use both hours (HR) and minutes (MIN) buttons on the back to set the proper time.
Press SET to validate.

**You can use FLIP Alarm Clock to wake you up in the morning:**

First set the desired wake-up time by positioning your device with the ON sign facing up (alarm time will appear on the right of the LCD screen)
Use HR and MIN buttons on the back of your device to set your alarm time.
Make sure the ON sign keep facing up to enable the alarm feature.
To turn it off, simply flip your device opposite side with OFF sign facing up.

**Alarm will ring following the below pattern:**
- First 10 seconds, one BIP per second
- From 10th to 20th second, double BIP
- From 20th to 30th second, triple BIP
- From 30th second until 2 minutes, continuous BIP

You can SNOOZE the alarm by simply touching the Old sign on the top of your FLIP Clock. Alarm will ring again after 5 minutes.
You can STOP the alarm by pressing any button on the back of your device.
The preset Alarm will ring again on the following day.
To disable the alarm, simply flip your device opposite side with OFF sign facing up.

During the night you can light up your screen by simply touching the top surface of your device whether it is ON or OFF. The backlight function will stay ON for 4 seconds.

**RCC Signal: ON & OFF**
You might want to disable RCC Signal if you're moving in a country not supporting this technology.
The ON/OFF switch for RCC Signal is located in the battery compartment.
When ON is selected, Flip will search for local signal and adjust time automatically.
When OFF is selected, you need to manually adjust time as per instructions described above.
By default RCC Signal is set to ON.

## FRANÇAIS

- Dimensions : 104 x 30 x 69.5 mm
- Boutons : SET, HR+, HR-, MIN+, MIN-, SNOOZE/LUMIERE, LUMIERE
- Fonction : heure, alarme, rappel, 12/24 heures, rétroéclairage par LED
- Puissance de sortie : 0.07W Tension : 5V

**Articles inclus :**
- LR150 FLIP REVEIL LCD
- BATTERIE : 1.5V AAA X 2PCS
- MANUEL D'INSTRUCTIONS

**POUR COMMENCER**
Le réveil FLIP a été conçu pour se régler automatiquement à l'heure locale grâce à la technologie RCC (Radio Controlled Clock).
Le processus peut prendre jusqu'à 7 minutes pour recevoir le signal et se régler dès la même durée après avoir installé les piles dans le produit.
FLIP se synchronise régulièrement avec le signal RCC afin de s'assurer que l'heure est toujours exacte.

L'icône du signal RCC clignotera jusqu'à ce que la connexion soit établie et que l'heure soit correctement réglée sur votre appareil.

**Vous pouvez aussi régler manuellement l'heure sur votre périphérique FLIP en suivant les instructions ci-dessous :**

- Appuyez longuement sur le bouton SET à l'arrière du boîtier pour régler la décalage horaire entre votre localisation et la Fuseau horaire RCC. (Fuseau horaire RCC = Heure centre CET (Europe centrale))
Exemple : pour le Royaume-Uni, réglez sur -1.
- Appuyez à nouveau sur le bouton SET pour accéder au réglage du format de l'heure
Appuyez sur + ou – pour sélectionner le format approprié
- Appuyez sur le bouton SET et laissez l'heure se configurer. Utilisez les boutons des heures (HR) et des minutes (MIN) à l'arrière pour régler l'heure appropriée
Appuyez sur SET pour valider

**Vous pouvez utiliser le réveil FLIP pour vous réveiller le matin :**

Réglez d'abord l'heure de réveil souhaitée en plaçant votre appareil avec le signe ON tourné vers le haut
(l'heure de réveille apparaîtra à droite de l'écran LCD)
Utilisez les boutons HR et MIN à l'arrière de votre appareil pour régler l'heure de l'alarme.
Assurez-vous que le signe ON reste orienté vers le haut pour activer la fonction d'alarme.
Pour l'éteindre, retournez simplement votre appareil avec le signe OFF tourné vers le haut.

**L'alarme sonne selon le schéma ci-dessous :**
- Les premières secondes, un BIP par seconde
- de la 10ème à la 20ème seconde, double BIP
- De la 20ème à la 30ème seconde, triple BIP
- De la 30e seconde à 2 minutes, BIP continu

Vous pouvez activer le SNOOZE (répétition) en vous alarme en touchant simplement le signe ON situé en haut de votre horloge FLIP. L'alarme sonnera de nouveau après 5 minutes.
Vous pouvez arrêter l'alarme en appuyant sur n'importe quel bouton à l'arrière de votre appareil.
L'alarme préréglée sonnera à nouveau le lendemain.
Pour désactiver l'alarme, retournez simplement votre appareil avec le signe OFF tourné vers le haut.

Durant la nuit, vous pouvez éclairer votre écran en touchant simplement la surface supérieure de votre appareil, qu'il soit allumé ou éteint. La fonction de rétroéclairage restera activée pendant 4 secondes.

**Activer et désactiver le signal RCC**
Si vous partez dans un pays ne prenant pas en charge cette technologie, vous avez la possibilité de désactiver le signal RCC.
L'interrupteur ON / OFF du signal RCC est situé dans le compartiment à piles.
Si ON est sélectionné, Flip recherchera le signal local et ajustera automatiquement l'heure.
Si OFF est sélectionné, vous devrez régler l'heure manuellement conformément aux instructions décrites ci-dessus.
Par défaut, le signal RCC est activé.

## DEUTSCH

- Maße: 104 x 30 x 69.5 mm
- Tasten: SET, HR+, HR-, MIN+, MIN-, SNOOZE/LICHT, LICHT
- Funktionen: Uhrzeit, Wecker, Schlummerfunktion, 12/24-Stunden, Hintergrundbeleuchtung
- Leistung: 0.07W Spannung: 5V

**Enthaltene Artikel:**
- LR150 FLIP WECKER
- BATTERIE: 1,5V AAA X 2STK
- BEDIENUNGSANLEITUNG

**ERSTE SCHRITTE**
Der FLIP Wecker ist dank der Funktechnologie so eingestellt, dass er sich automatisch auf die Ortszeit einstellt.
Es kann nach dem Einlegen der Batterien bis zu 7 Minuten dauern, bis der FLIP Wecker das Signal empfangen und die Uhrzeit eingestellt hat.
Der FLIP Wecker stellt regelmäßig per Funk eine Verbindung her, um sicherzustellen, dass die Uhrzeit immer korrekt ist.

Das Funksignal-Symbol blinkt so lange bis die Verbindung hergestellt und die Uhrzeit auf Ihrem Gerät korrekt eingestellt ist.

**So können die Uhrzeit auf Ihrem FLIP-Gerät auch manuell einstellen, indem Sie folgende Anweisungen befolgen:**

- Drücken Sie lange auf die SET-Taste auf der Rückseite des Geräts, um die Zeitdifferenz zwischen Ihrem Standort und der Funk-Zeitzone einzustellen. (Funk-Zeitzone = MEZ Mitteleuropäische Zeit)
Für das Land -1 einstellen.
- Drücken Sie erneut auf die SET-Taste, um das Zeitformat einzustellen.
Drücken Sie + oder -, um das entsprechende Format auszuwählen.
- Die entsprechende Drücken der SET-Taste dann die lokale Zeit eingestellt werden
Verwenden Sie dazu die Tasten für Stunden (HR) und Minuten (MIN) auf der Rückseite des Geräts, um die richtige Uhrzeit einzustellen.
Drücken Sie zum Bestätigen die SET-Taste

**Der FLIP Wecker kann Sie morgens wecken:**

Stellen Sie zunächst die gewünschte Weckzeit ein, indem Sie Ihr Gerät mit dem ON-Schriftzug nach oben stellen
(die Weckzeit wird rechts auf dem LCD-Bildschirm angezeigt)
Verwenden Sie die HR- und MIN-Tasten auf der Rückseite Ihres Geräts, um Ihre Weckzeit einzustellen.
Achten Sie darauf, dass der ON-Schriftzug nach oben zeigen muss, damit der Weckalarm aktiviert ist.
Zum Ausschalten drehen Sie Ihr Gerät einfach um, sodass der OFF-Schriftzug nach oben zeigt.

**Der Wecker wird wie folgt klingen:**
- Die ersten 10 Sekunden, ein BIP Ton pro Sekunde
- Von der 10. bis zur 20. Sekunde, ein doppelter BIP Ton
- Von der 20. bis zur 30. Sekunde, ein dreifacher BIP Ton
- Von der 30. Sekunde bis zu 2 Minuten, ein kontinuierlicher BIP Ton

Durch einfaches Berühren des ON-Schriftzugs auf der Oberseite Ihres FLIP Weckers können Sie die Schlummerfunktion aktivieren. Der Wecker klingt dann nach 5 Minuten erneut.
Sie können den Alarm durch Drücken einer beliebigen Taste auf der Rückseite Ihres Geräts ausschalten.
Der voreingestellte Wecker klingt am folgenden Tag erneut.
Um den Alarm zu deaktivieren, drehen Sie das Gerät einfach auf die andere Seite mit dem OFF-Schriftzug nach oben um.

Sie können nachts auch mit Berühren der Oberseite, in den Sie einfach die obere Seite Ihres Geräts berühren, ganz gleich ob der ON- oder OFF-Schriftzug zu sehen ist. Die Hintergrundbeleuchtung bleibt 4 Sekunden eingeschaltet.

**RCC-Signal: EIN & AUS**
Möglicherweise möchten Sie das RCC-Signal deaktivieren, wenn Sie in einem Land reisen, das diese Technologie nicht unterstützt.
Der EIN / AUS-Schalter für das RCC-Signal befindet sich im Batteriefach.
Wenn ON ausgewählt ist, sucht Flip nach dem lokalen Signal und stellt die Zeit automatisch ein.
Wenn AUS ausgewählt ist, müssen Sie die Zeit gemäß der oben beschriebenen Anweisungen manuell einstellen.
Standardmäßig ist das RCC-Signal auf EIN eingestellt.

## NEDERLANDS

- Afmetingen: 104 x 30 x 69.5 mm
- Knoppen: SET, HR+, HR-, MIN+, MIN-, SNOOZE/LICHT, LICHT
- Functies: tijd, wekker, sluimerfunctie, 12/24-uur, LED-achtergrondverlichting
- Uitgangsvermogen: 0.07 W Spanning: 5 V

**Meegeleverde artikelen:**
- LR150 FLIPKLOK MET WEKFUNCTIE
- BATTERIJ: 1,5 V AAA X 2 STUKS
- HANDLEIDING

**AAN DE SLAG**
De flipklok met wekfunctie stelt automatisch de lokale tijd in dankzij de RCC-technologie (gecontroleerde klok).
Het kan tot 7 minuten in beslag nemen voordat de batterijen in de meter zijn vervangen het signaal is ontvangen en de tijd correct is ingesteld.
De flipklok synchroniseert regelmatig met het RCC-signaal zodat de tijd altijd correct is.

Het symbool van het RCC-signaal knippert tot de verbinding tot stand is gekomen en de tijd correct is ingesteld op uw apparaat.

**Als u liever de tijd handmatig aanpast, kunt u de tijd van uw flipklok handmatig aanpassen:**

- Druk de knop SET aan de achterzijde van het apparaat ingedrukt om het tijdverschil tussen uw locatie t.o.v. de RCC-tijdzone in te stellen. (RCC-tijdzone = MET, Midden-Europese Tijd). Bijv. voor het VK stelt u bijvoorbeeld -1 in.
- Druk de knop SET opnieuw in om het tijdformaat in te stellen. Druk op + of – om het juiste formaat in te stellen.
- Druk de knop SET ingedrukt en stel de plaatselijke tijd in. Gebruik de knoppen voor uren (HR) en minuten (MIN) aan de achterzijde om de juiste tijd in te stellen.
Druk op SET om alles te bevestigen.

**U kunt de flipklok met wekfunctie gebruiken om u 's ochtends te wekken:**

Stel eerst de gewenste wektijd in door het apparaat met het ON-symbool omhoog te plaatsen (wektijd verschijnt rechts van het LCD-scherm).
Gebruik de knoppen HR en MIN aan de achterzijde van het apparaat om de wektijd in te stellen.
Zorg ervoor dat het ON-symbool omhoog gericht is, zodat de wekfunctie actief blijft.
Om de wekker uit te schakelen, draait u uw wekker om met het OFF-symbool omhoog.

**De wekker wordt volgens het onderstaande patroon:**
- De eerste 10 seconden één piepton per seconde
- Van de 10de tot de 20ste seconde dubbele piepton
- Van de 20ste tot de 30ste seconde drievoudige piepton
- Van de 30ste seconde tot 2 minuten continue piepton

U kunt de sluimerfunctie van de wekker activeren door het ON-symbool bovenop uw flipklok aan te raken. De wekker gaat dan opnieuw af na 5 minuten.
U kunt de wekker uitschakelen door een willekeurige knop aan de achterkant van uw apparaat in te drukken.
De ingestelde wektijd zal elke volgende dag opnieuw weklinken.
Om de wekfunctie uit te schakelen, draait u uw klok om met het OFF-symbool omhoog.

Wanneer het donker is, kunt u het scherm verlichten door de bovenzijde aan te raken, ongeacht of de ON- of de OFF-zijde is. De achtergrondverlichting blijft 4 seconden branden.

**RCC-signaal AAN en UIT**
U kunt RCC-signaal uitschakelen als u zich in een land dat deze technologie niet ondersteunt.
De AAN / UIT-schakelaar voor RCC-signaal bevindt zich in het batterijvak.
Wanneer AAN is geselecteerd, zoekt Flip automatisch naar actueel signaal en past tijd dienovereenkomstig aan.
Wanneer UIT is geselecteerd, moet u de tijd handmatig aanpassen volgens de instructies die hierboven zijn beschreven.
Standaard is RCC-signaal ingesteld op AAN.

## ITALIANO

- Dimensioni: 104 x 30 x 69.5 mm
- Tasti: SET, HR+, HR-, MIN+, MIN-, SNOOZE/LUCE, LUCE
- Funzioni: ora, sveglia, snooze, 12/24 ore, retroilluminazione LED
- Potenza: 0.07 W Tensione: 5 V

**Articoli inclusi:**
- SVEGLIA FLIP LR150
- BATTERIA: 1,5 V AAA X 2 PZ.
- LIBRETTO DI ISTRUZIONI

**PER COMINCIARE LA CARICA**
La sveglia FLIP è dotata di tecnologia RCC (Radio Controlled Clock), che imposta automaticamente l'ora locale.
Dopo aver inserito le batterie, la sveglia può mettere fino a 7 minuti per ricevere il segnale e regolare l'ora.
FLIP si sincronizza regolarmente con il segnale RCC per indicare sempre l'ora esatta.

L'icona del segnale RCC lampeggia finché la sveglia si collega al segnale e imposta l'ora.

**È possibile regolare l'ora manualmente seguendo le istruzioni indicate di seguito:**

- Tenere premuto il tasto SET sul retro della sveglia per impostare la differenza di orario da la propria posizione rispetto a fuso orario RCC. (Fuso orario RCC = CET Fuso orario Europa Centrale)
Per il Regno Unito, impostare -1.
- Premere di nuovo il tasto SET per impostare il formato dell'ora. Premere + o – per selezionare il formato
- Premere il tasto SET e lasciare varia per impostare l'ora locale. Usare i tasti HR (ora) e MIN (minuti) sul retro del in sveglia per impostare l'ora esatta.
Premere il tasto SET per confermare

**Come impostare la sveglia per la mattina su FLIP:**

Impostare l'ora desiderata per la sveglia posizionando il dispositivo con la scritta ON verso l'alto
(l'ora della sveglia comparirà sulla destra dello schermo LCD)
Usare i tasti HR e MIN sul retro della sveglia per impostare l'ora della sveglia.
Assicurarsi di lasciare la scritta ON verso l'alto per attivare la funzione sveglia.
Per spegnere la sveglia, girare il dispositivo con la scritta OFF verso l'alto.

**La sveglia suonerà secondo il seguente schema:**
- Primi 10 secondi, un BIP al secondo
- Dal 10 ai 20 secondi, doppio BIP
- Dal 20 ai 30 secondi, triplo BIP
- Dal 30 secondi e 2 minuti, BIP continuativo

Per attivare la funzione SNOOZE è sufficiente toccare la scritta ON sulla parte superiore della sveglia FLIP. La sveglia suonerà di nuovo dopo 5 minuti.
È possibile fermare la sveglia premendo qualsiasi tasto sul retro del dispositivo.
La sveglia predefinita suonerà di nuovo il giorno seguente.
Per disattivare la sveglia, girare il dispositivo con la scritta OFF verso l'alto.

Durante la notte, è possibile accendere lo schermo toccando la parte superiore della sveglia, su entrambi i lati. La retroilluminazione dura 4 secondi.

**Segnale RCC ON e OFF**
Potrebbe voler disabilitare il segnale RCC se sta partendo in un paese che non supporta questa tecnologia.
L'interruttore ON / OFF per segnale RCC si trova nel vano batteria.
Quando ON è selezionato, Flip cercherà il segnale locale e regolerà l'ora automaticamente.
Quando viene selezionata OFF, è necessario regolare manualmente l'ora come da istruzioni sopra descritte.
Per impostazione predefinita, il segnale RCC è impostato su ON.

## ESPAÑOL

- Dimensiones: 104 x 30 x 69.5 mm
- Botones: SET, HR+, HR-, MIN+, MIN-, SNOOZE/LUZ, LUZ
- Funciones: reloj, alarma, función de repetición, 12/24 horas, retroiluminación LED
- Potencia: 0.07 W Tensión: 5 V

**Artículos incluidos:**
- LR150 RELOJ DESPERTADOR FLIP
- PILAS: 1,5 V AAA x 2
- MANUAL DE INSTRUCCIONES

**USO**
El reloj despertador FLIP está configurado para ajustar automáticamente la hora local gracias a su sistema radiocontrolado.
Una vez instaladas las pilas, el reloj despertador FLIP puede tardar hasta 7 minutos en recibir la señal y ajustar la hora.
El reloj despertador FLIP se sincroniza regularmente con la señal del sistema radiocontrolado para asegurarse de que la hora sea siempre exacta.

El icono para la señal del sistema radiocontrolado parpadeará hasta que se establezca la conexión y la hora esté ajustada correctamente.

**Puede ajustar manualmente la hora en su dispositivo FLIP siguiendo las siguientes instrucciones:**

- Mantenga pulsado el botón SET en la parte posterior del dispositivo para ajustar la diferencia horaria entre su ubicación y la zona horaria de emisiones radiocontrolada. (Zona horaria del sistema radiocontrolado = CET Zona horaria centroeuropea)
Para el Reino Unido, introduzca -1.
- Pulse de nuevo el botón SET para acceder a la configuración del formato de hora
Pulse + o – para seleccionar el formato apropiado
- Mantenga el botón SET unos instantes para configurar la hora local. Use los botones horas (HR) y minutos (MIN) en la parte posterior para ajustar la hora correcta
Finalmente pulse SET para validar.

**Puede usar el despertador FLIP para despertarse por la mañana:**

Ajuste primero a hora a la que desea ser despertado colocando su dispositivo con la inscripción ON mirando hacia arriba
(a hora de la alarma aparecerá a la parte derecha de la pantalla LCD)
Utilice los botones HR y MIN de la parte posterior del dispositivo para ajustar la hora de la alarma.
Asegúrese de que la parte con la inscripción ON se mantenga mirando hacia arriba para activar la función del despertador.
Para apagar el despertador, vuelva el dispositivo de forma que la parte con la inscripción OFF quede mirando hacia arriba.

**El despertador sonará según el siguiente patrón:**
- Los primeros 10 segundos sonará un BIP por segundo
- Del segundo 10 al segundo 20 sonará un doble BIP
- Del segundo 20 al segundo 30 sonará un triple BIP
- A partir del segundo 30 y hasta 2 minutos sonará un BIP continuo

Puede RETRASAR el despertador tocando la inscripción ON en la parte superior de su dispositivo FLIP. El despertador volverá a sonar dentro de 5 minutos.
Puede PARAR el despertador pulsando cualquier botón de la parte posterior del dispositivo.
La alarma preestablecida volverá a sonar al día siguiente.
Para desactivar el despertador, vuelva el dispositivo de forma que la parte con la inscripción OFF quede mirando hacia arriba.

En la oscuridad, podrá iluminar la pantalla de su dispositivo tocando la parte superior independientemente de que indique ON o OFF. Esta iluminación permanecerá encendida durante 4 segundos.

**Señal RCC ON & OFF**
Señal RCC ON & OFF es posible que desee desactivar la señal RCC si usted está en un país que no admite esta tecnología.
El interruptor de ENCENDIDO / APAGADO para la señal RCC se encuentra en el compartimento de la batería.
Cuando se selecciona ON, Flip buscará la señal local y ajustará la hora automáticamente.
Cuando se selecciona OFF, es necesario ajustar manualmente la hora como se describe anteriormente.
Por defecto, la señal RCC está activada.

## РУССКИЙ

- Размеры: 104 x 30 x 69.5 мм
- Кнопки: НАСТРОЙКА (SET), ЧАС+ (HR+), ЧАС- (HR-), МИН+ (MIN+), МИН- (MIN-), ОТЛОЖИТЬ/СВЕТ (SNOOZE/LIGHT), ПОДСВЕТКА (LIGHT)
- Функции: время, будильник, дрема, 12/24-часовой формат времени, светодиодная подсветка
- Выходная мощность: 0.07 Вт Напряжение: 5 В

**Комплектация:**
- ЧАСЫ-БУДИЛЬНИК FLIP LR150
- БАТАРЕЙКА: 1,5 В TIP AAA, 2 ШТ.
- РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**ЭКСПЛУАТАЦИЯ**
Часы-будильник FLIP настроены автоматически получать сигнал точного времени благодаря технологии RCC (радио-контролируемые часы).
После установки батареек в ЧАСЫ-БУДИЛЬНИК FLIP часы устройству может потребоваться до 7 минут, чтобы получить сигнал и настроить время.
Для постоянного отображения точного времени ЧАСЫ-БУДИЛЬНИК FLIP будут регулярно получать сигналы с сигналом RCC.

Значок сигнала RCC будет мигать до тех пор, пока не будет установлено соединение с устройством и не оно не будет установлено правильное время.

**Вы можете вручную настроить время на своем ЧАСЫ-БУДИЛЬНИК FLIP, следуя приведенным ниже инструкциям:**

- Нажмите и удерживайте нажатой кнопку НАСТРОЙКА (SET) на задней панели устройства, чтобы установить разницу во времени между вашим местоположением и часовым поясом RCC. (Часовой пояс RCC = часовой пояс CET — Центральноевропейское время)
Например, для Великобритании установите -1.
- Нажмите кнопку НАСТРОЙКА (SET) еще раз, чтобы получить доступ к настройке формата времени
Нажмите + или – для установки подходящего формата
- Нажмите кнопку НАСТРОЙКА (SET) еще раз, чтобы установить местное время.
Используйте кнопки часов (HR) и минут (MIN) на задней панели, чтобы установить правильное время
Нажмите НАСТРОЙКА (SET), для подтверждения

**ПЕРЕВОДИТЬ ЧАСЫ-БУДИЛЬНИК МОЖНО И ПОЛЬЗОВАТЬ ИМ, будильник, который будет вас будить по утрам:**

Сначала установите желаемое время пробуждения, расположив устройство так, чтобы значок (SET) ON был сверху (время будильника появится справа на ЖК-экране)
Для установки времени будильника используйте кнопки часов (HR) и минут (MIN) на задней панели устройства.
Для включения функции будильника убедитесь, что значок ВКЛ (ON) по-прежнему находится сверху.
Для отключения будильника просто переверните устройство так, чтобы противоположная сторона со знаком ВЫКЛ (OFF) оказалась сверху

**Будильник будет звонить по следующей схеме:**
- Первые 10 секунд — один сигнал в секунду
- С 10-й по 20-ю секунду — двойной сигнал
- С 20-й по 30-ю секунду — тройной сигнал
- С 30-й секунды по 2-я минуты — непрерывный сигнал

Вы можете перевести будильник в режим ДРЕМОТА (SNOOZE), просто прикоснувшись к знаку ВКЛ (ON) на верхней панели ПЕРЕВОДЧИК часов. Будильник зазвонит снова через 5 минут.
Вы можете ОТКЛЮЧИТЬ будильник, нажав любую кнопку на задней панели устройства.
Заранее установленный будильник зазвонит снова в следующий день.
Для отключения функции будильника просто переверните устройство так, чтобы противоположная сторона со знаком ВЫКЛ (OFF) оказалась сверху

Ночью можно включить подсветку экрана, просто дотронувшись до верхней поверхности устройства, независимо от того, включен (ON) или он выключен (OFF). Функция подсветки экрана остается активной в течение 4 секунд.

**Сигнал RCC ON & OFF**
Возможно, вы захотите отключить сигнал RCC, если вы находитесь страну не поддерживающую эту технологию.
Переключатель ВКЛ / ВЫКЛ для сигнала RCC находится в батарейном отсеке
Когда выбрано ON, Flip будет искать местный сигнал и автоматически настраивать время.
Когда выбрано ВЫКЛ, вам нужно вручную настроить время в соответствии с инструкциями, описанными выше
По умолчанию сигнал RCC активен.

## 日本語

- 寸法: 104 x 30 x 69.5 mm
- ボタン: SET, HR+, HR-, MIN+, MIN-, SNOOZE/LIGHT, LIGHT
- 機能: 時刻、アラーム、スヌーズ、12/24時間、LEDバックライト
- 出力: 0.07W 電圧: 5V

**同梱内容:**
- LR150 FLIP アラームクロック
- 電池: 1.5V AAA X 2個
- 取扱説明書

**操作方法**
FLIPアラームクロックは、RCC（電波時計）技術により、自動的に時間を正確に設定します。
FLIPが信号を受信するまでに最大7分かかる場合があります。本品に電池を挿入すると時刻設定を開始します。
FLIPは定期的にRCC信号と同期し、いつでも正確な時刻を維持します。

RCC信号アイコンは接続が確立され、本品に正しく時間が設定されるまで点滅します。

**FLIP本体で手動で時刻を調整するには以下の手順に従ってください：**

- 本品の裏面にあるSETボタンを長押しし、現在地とRCC時間帯の時差を設定します。（RCC時間帯 = CET（中央ヨーロッパ時間帯）の場合）
例：英国、設定：-1
- 再度SETボタンを押して時刻形式の設定へ移ります
- 「+」または「–」を押して適切な形式を選択します
- SETボタンを押したら一定時間、ローカル時間を設定します。時刻（HR）および分（MIN）のボタンで正しい時刻を設定します
SETを押して確定します

**FLIPアラームクロックは目覚まし時計としても利用いただけます：**

まずONサインを上にして本品を置き、希望の起床時刻を設定します
（アラーム時刻はLCD画面の右側に表示されます）
本品裏面のHRボタンとMINボタンでアラーム時刻を設定します。
アラーム機能が有効になるよう、必ずONサインを上に向けてください。
オフにするには、本品をひっくり返してOFFサインを上に向けます。

**アラームは以下のパターンで鳴ります：**
- 最初の10秒間、1秒ごとにビープ
- 10秒経過～20秒まで、2回ビープ
- 20秒経過～30秒まで、3回ビープ
- 30秒経過～2分まで、連続してビープ

アラームをスヌーズにするには、FLIPクロック上部のONサインをタッチします。アラームは5分後に再び鳴ります。
アラームを止める場合は、本品の裏面ボタンのいずれかのボタンを押します。
プリセットされたアラームは翌日以降も鳴ります。
アラーム機能をオフにするには、本品をひっくり返してOFFサインを上向にします。

夜間に画面をライトアップするには、本品の上面のONまたはOFFをタッチします。バックライト機能は4秒間オンになります。

**RCC信号のオン/オフ**
このテクノロジーをサポートしていない国に滞在する場合は、RCCシグナルを無効にすることを推奨します。
RCC信号のON / OFFスイッチは電池収納部に配置します。
ONが選択すると、Flipはローカル信号を検知して自動的に時刻を調整します。
OFFを選択した場合は、上記の説明に従って手動で時刻を調整する必要があります。
デフォルトでは、RCC信号はオンに設定されています。

## 中文

- 产品尺寸：104 x 30 x 69.5mm
- 按键：SET, HR+, HR-, MIN+, MIN-, SNOOZE/LIGHT, LIGHT
- 功能：时间、闹钟、贪睡、12/24小时制、LED 背光灯
- 输出功率：0.07W 电压 5V

**产品包含**
- LR150 FLIP 闹钟时钟
- 电池：1.5V AAA X 2个
- 用户手册

**开始使用**
FLIP 闹钟时钟是使用RCC（电波基钟），可自动调整时间准确时间。
装入电池后，FLIP 会花费7分钟来接收信号并调整时间。
FLIP 会定期跟本 RCC 信号，以确保时间始终准确。

表盘上的RCC信号图标，RCC信号表示同步成功；表示信号或时间设置不正确。

**你也可以通过下面指示手动调节时间**
- 长按设备背面的SET按键设置你所在地区 vs. RCC时区之间的时差（RCC时区=CET欧洲中部时间）
例如：英国，设置-1
- 再次按下SET按键进入时间格式设置
- 按下 + 或 – 选择合适的格式
- 再按一次SET按键设置当地时间
使用按键调节时（小时（HR）和分钟（MIN）），设置正确的时间
设置完成后按下SET确认键

**你可以使用FLIP台灯上午叫醒你。**

首先，设置所需的时间，调整FLIP台灯的方向，使ON标志朝上
（闹钟时间会显示在LCD屏幕的右侧）
使用本设备背面的HR和MIN按钮设置闹钟时间。
确保ON标志始终面朝上以启用闹钟功能。
关闭闹钟，只需将设备翻转，使OFF标志向下即可。

**夜间设备灯下面的使用说明：**
- 用1秒钟，轻触设备顶部
- 10-20秒，每秒响1声BIP蜂鸣
- 20-30秒，每秒响2声BIP蜂鸣
- 30秒-2分钟，连续响BIP声

你可以轻触ON标志开启贪睡功能。闹钟会在5分钟后再次响起。
你也可以按下设备背面任何按键，关闭闹钟。
在第二天重新设置闹钟。
如要关闭闹钟，你需要设置ON标志，或者OFF标志向上至少一次。

夜间灯，不管是ON还是OFF模式，你只需轻触设备的顶面，即可开启背光灯。背光灯将保持4秒钟。

**开启/关闭RCC信号通知**
当你离开RCC信号时区覆盖的国家，可能想关闭这产品的RCC信号功能。
RCC开关按钮位于电池仓内。
ON 选择后，Flip会自动检测当地信号，并自动调整时间。
OFF 选择后，你需要手动调整时间，请参照上面的说明。
默认情况下，RCC信号为开启状态。

## 한국의

- 크기 : 104 x 30 x 69.5mm
- 버튼 : 설정, 시+, 시-, 분+, 분-, 스누즈/라이트, 라이트
- 기능 : 시간, 알람, 스누즈, 12/24시간, LED 백라이트
- 출력 전력 : 0.07W, 전압: 5V

**포함된 품목:**
- LR150 플립 알람 클록
- 건전지 : 1.5V AAA X 2개
- 취급 설명서

**시작**
플립 알람 시계는 RCC 기술 (라디오 조종 클럭)로 자동으로 조정되도록 설정되어 있습니다.
배터리를 제품에 넣은 후 시계를 수신하고 시간을 수정하는 데 최대 7분이 걸릴 수 있습니다.
플립은 시간이 항상 정확하게 유지되도록 RCC 신호와 규칙적으로 동기화합니다.

기기에 배터리로 시계에 송출되고 신호일 때까지 RCC 아이콘이 깜박입니다.

**다음 설명에 따라 수동 플립 기기의 시간을 수동으로 조정할 수 있습니다:**

- 제품 뒤면에 있는 SET 버튼을 길게 누르고, 현재 위치와 RCC 시간대의 시간 차이를 설정하십시오. (RCC 시간대 = CET 중앙 유럽 표준시)
예: 영국의 경우 -1로 설정합니다.
- 시간 형식 설정에 액세스하려면 SET 버튼을 다시 누릅니다. + 또는 – 를 눌러 적절한 형식을 선택합니다.
- 설정 가능한 동안 SET 버튼을 누르면 현재 시간이 설정됩니다. 기기 뒤면의 시간 및 분 버튼을 사용하여 올바른 시간을 설정합니다.
설정을 눌러 확인합니다.

**이동식 기상시계 루비 플립 알람 클록을 사용할 수 있습니다.**

먼저 원하는 기상 시간을 설정하십시오 (시계 디스플레이 오른쪽에 알람 시간이 표시됩니다)
기기 뒤면의 시간 및 분 버튼을 사용하여 알람 시간을 설정합니다.
알람 기능을 활성화 하려면 켜기 (ON) 표시가 위를 향하고 있는지 확인하십시오.
해제하려면 켜기 기기를 뒤집어서 아래쪽의 크기 (OFF) 표시가 위를 향하도록 합니다.

**다음과 같은 패턴으로 알람이 울립니다:**
- 최초 10초, 초당 한 번 울림
- 10초~20초, 두 번 울림
- 20초~30초, 세 번 울림
- 30초~2분까지, 연속 울림

본인 알람 설정 후 켜기 (ON) 표시를 손가락으로 터치하여 알람 스누즈 등을 설정하십시오. 5분 후 알람이 다시 울립니다.
기기 뒤면 아무 버튼 누르면 알람을 중지할 수 있습니다.
사전 설정된 알람이 다음 날 울립니다.
알람을 비활성화하려면 다음에 기기를 조정하시 표시하여 끄기 (OFF) 표시 위쪽을 향하도록 합니다.

시간대는 켜기 (ON) 또는 끄기 (OFF) 시무에 상관 없이 기기 상단 표면을 터치하면 백라이트. 백라이트 표시는 4초 동안 켜진 상태가 유지됩니다.

**RCC 신호 ON 및 OFF**
이 기능을 지원하지 않는 국가에서 이동하는 경우 RCC 신호를 비활성화 할 수 있습니다. RCC 신호용 ON / OFF 스위치는 배터리 실에 있습니다. ON을 선택하면 Flip은 로컬 신호를 탐지하고 자동으로 시간을 조정합니다. OFF 을 선택하면 위에 설명 된 지침이 따라 시간을 수동으로 조정하십시오.
기본적으로 RCC 신호가 ON으로 설정됩니다.

## עברית

- גודל: 104 x 30 x 69.5 מ"מ
- לחצנים: SET, HR+, HR-, MIN+, MIN-, SNOOZE/LIGHT, LIGHT
- פונקציות: שעה, שעון מעורר, נודניק, 12/24 שעות, תאורת LED אחורית
- הספק יציאה: 0.07W מתח: 5V

**פריטים כלולים:**
- שעון מעורר FLIP LR150
- סוללה: 1.5V AAA X 2 יחידות
- מדריך למשתמש

**תחילת העבודה**
שעוני המעורר FLIP מכוונים אוטומטית לקבלת השעה המקומית באמצעות טכנולוגיית RCC (שעון בקרת רדיו).
ייתכן שייקח עד 7 דקות עד ש-FLIP יקבל את האות ויכוון את השעה לאחר הכנסת הסוללות למוצר.
FLIP מסתנכרן באופן קבוע עם אות RCC כדי לוודא שהשעה תמיד מדויקת.

סמל אות RCC יהבהב עד שהחיבור יתבצע והשעה תכוון כראוי במכשיר שלך.

**אם ברצונך לכוון את השעה במכשיר FLIP שלך באופן ידני, בצע את ההוראות הבאות:**

- לחץ לחיצה ארוכה על כפתור SET בחלק האחורי של המכשיר כדי להגדיר את הפרש השעות בין המיקום שלך לבין אזור השעה RCC. (אזור השעה RCC = שעון מרכז אירופה CET)
לדוגמה: עבור בריטניה, הגדר ל-1-.
- לחץ שוב על כפתור SET כדי לגשת להגדרת פורמט השעה. לחץ על + או – כדי לבחור את הפורמט המתאים
- לחץ על כפתור SET והשאר את השעה כדי להגדיר את השעה המקומית. השתמש בלחצני השעות (HR) והדקות (MIN) בחלק האחורי כדי להגדיר את השעה הנכונה.
לחץ על SET כדי לאשר.

**אתה יכול להשתמש בשעון המעורר FLIP כדי שיעיר אותך בבוקר:**

ראשית, הגדר את השעה הרצויה לקימה על ידי מיקום המכשיר כך שהסימן ON יפנה כלפי מעלה (שעת האזעקה תופיע בצד ימין של מסך ה-LCD)
השתמש בלחצני HR ו-MIN בחלק האחורי של המכשיר כדי להגדיר את שעת האזעקה.
ודא שהסימן ON נשאר פונה כלפי מעלה כדי להפעיל את תכונת האזעקה.
כדי לכבות, פשוט הפוך את המכשיר כך שהסימן OFF יפנה כלפי מעלה.

**האזעקה תצלצל בהתאם לדפוס הבא:**
- 10 השניות הראשונות, BIP אחד בכל שנייה
- מהשנייה ה-10 עד השנייה ה-20, BIP כפול
- מהשנייה ה-20 עד השנייה ה-30, BIP משולש
- משנייה 30 עד 2 דקות, BIP רציף

אתה יכול להפעיל נודניק על ידי נגיעה פשוטה בסימן ON בחלק העליון של שעון FLIP. האזעקה תצלצל שוב לאחר 5 דקות.
אתה יכול לעצור את האזעקה על ידי